大清光緒廿一年

第四千零三十五號

叻報

（本館開設在禧巴甩口門牌第廿一號）

乙未三月廿九日

大英一千八百九十五年四月廿三號拜二

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙隔日一出每號二仙

本館新闢除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人鐫印工精熟所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書選各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜冊本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須有無擬於人而後始錄其有謗罵成文以及支離覽解者概不登報關後　諸翁來札尚祈自賦與須寫眞爵里爾後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

中日高明細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速　惠臨選沽為盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成再復細心考對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館再不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨為盼特此佈告　本館謹啟

嚴申軍律議

甚矣軍律之不可不嚴也男兒好身手荷戈執戟敵王之愾此輩類皆赳赳然無詩書之氣惟以殺敵致果為心故必統帥者號令嚴明然後能畫一整齊恪遵規範否則勇於私鬥動輒尋仇勝則爭功敗不相救甚且焚掠村落偪勒長官種種紕繆之行為直與草寇無異此種軍弁而欲其荷戈執戟敵王之愾嗚呼難矣當發事之起也　朝廷命將出師奮揚威武大張撻伐誓掃么麼草野小民竊以為　國家養士數百年恩威並濟宜若能出奇制勝擣穴犂庭矣乃自成歡牙山平壤以迄奉天諸郡縣每一交戰必喪師徒近且由山東擾及江蘇之海州南則澎湖又遭摧毀初不解我軍之何以一敗塗地竟至於斯既而恍然悟曰是殆軍律之不嚴是以臨陣時相與退縮耳猶憶平壤失守後人言藉藉咸謂已革提督葉志超縱兵擄掠尅扣軍糧　朝廷亦有所聞屢　降明詔申明紀律犯者嚴懲乃未幾而廣義軍勇至鎮江即以爭吸花烟縱火大燒房屋猶謂葉志超乃最不肖之劣將以故麾下士卒法紀全無而廣義軍甫經招募成軍其人來自田間未與將帥相習是以蠢如鹿豕任性妄為至若春容大雅如吳清卿中丞宜若可靜慎精明嚴於約束矣乃恭讀去年十二月十二日　上諭吳大澂奏湘軍虎字營哨官都司石雲峰過郵海縣地方強索驛站馬匹兇毆傷人請將該都司核辦併自請議處等語都司石雲峰着即行革職遞回籍併不准投効各路軍營以示懲儆吳大澂自請議處之處着加恩寬免嗣後各路軍營倘再有騷擾地方情事無論官弁勇丁即以軍法從事以肅軍律欽此　皇諭煌煌讀之幾不寒而栗竊料此後各營將弁當嚴以御下斷不任其恣意橫行矣乃觀二月十九日邸抄江西巡撫德馨中丞所奏宋萃飛之事不誠可駭乎宋萃飛者歷璜候補守備統領廣勝軍三營者也去年十一月初與該軍後隊三營統領補用參將王連貫先後帶勇過江西省城該勇丁等不守紀律沿途驛擾甚至捉船毆人無所不至該統領等不特嚴加約束轉因爭奪房屋船隻兩統領幾致彼此用武泊該軍過南安府南康縣更乘舟發陸恃衆奪食民人甘蔗以致爭毆及毆斃主船徐彈壓反避稱失落勇丁一名追餉銀一千兩洋錢八百元光洋五百元銅錢四千二百文及行李雜物並勒追償受傷勇丁醫藥銀三百兩後過大庾縣宋萃飛部下逃弁多人一擁進署百端需索放鎗鬨鬧將縣署丁役兒毆並將夫頭之頭擊破馬號中所有馬匹盡數搶去及過南雄州又強捉民夫毆辱斯文嗟乎嗟乎何堂堂然　上國雄師而竟若此之形同化外乎愚以行軍之道必以紀律為先但得百萬貔貅動若川流屹如山立彼日人雖橫安見不如湯沃雪頃刻無蹤王者之師勢如破竹以擒彼酋直殺蟣蝨之不如耳今乃統率之人先自壞其紀律其身不正安有令之而從者亦何怪葉志超因縱兵擄掠待戮秋曹吳清帥所部之師一見日兵即譁然四散哉又嘗恭按　大清律例軍人不曾經由本管頭目鈐令私出外境擄掠者為首杖一百為從杖九十因擄掠而傷外境人者爲首斬監候爲從杖一百其擄掠傷人爲從並不傷人首從俱發邊遠充軍若在已歸附之地面搶掠者不分首從皆斬監候夫擄掠者敵國人民猶且刑罰莫道況於己國人民而恣行魚肉已屬官長而任意辱侮律以軍法自當明正典刑奈何統率者不但袒庇且為飾尊之而尚欲望其嚴申軍律也不誠難之又難乎我故曰吳清帥雖徒托空言毫無實用然既知部下不守軍法猶能自請處分不可謂其非加人一等也

中日和電　○中日兩國議和條欵連日已據電譯登錄茲據昨又探悉澎湖一地亦須讓爲日屬而威海衛則由日兵暫據俟中國悉皆如約而行後始將其兵撤退至此約條則限以三禮拜之久由兩國朝廷畫押舉行云云同日來電又言俄國各報論及此事因言日本之割據中原土地是違歐洲各國與中國有所干涉者起而干預等詞其言如此是固理所當然然亦勢所必然者也又云日本駐嚼領事昨接東京來電稱中日兩國所定之約已於廿三日畫押而此約俟兩國朝廷批准後即在燕臺交換迨至廿六日又接英京來電言中國所償日人之費則定以七年之內清償其未屆償之欵則以五八仙息算然中國若能於三年之內將此欵項償清則日人幷不計其利息約內復言中國各地欵待日人須與別國之人一式利益均沾而中國幷允准所有抽收洋稅均與日人所抽之法一律辦理相同云云按洋稅一項所抽之數重於中國倘中國於此稅章恐與日人一律是固益於中朝者甚大惟日人向有禁止烟土入口之例不知此欵中國仿行與否若幷仿而行之則於英國印度商務大爲有害竊想英人於此必不能不起而爭雖然洋土入口一事在中國之於今日斷有不能禁止且不欲禁止之勢是又可無庸爲之代慮者矣

英京控案電音　○廿六日英京發來電報云前電登言與士加威現爲國家反控一事茲查其被控之故係因犯有不端之事與其同謀之人現在亦被控告以最重之罪條今與及其同謀之人一名已由府堂訊定判將其解送臬堂矣

招承工役　○現在本坡國家欲在蘇丹燈塔之處舉行建造工程今此事已由新任本坡輔政瑞公出示通知招人承辦其示已登本報告白之內覽之便悉其詳也

泗水雜事　○昨接泗水來信云該處各銀行及洋行等於去月間會同公議是緣衆華商及亞納商人倒盤之事拖累頗繁因特約同各西商均議彼此互相聯絡嗣因每遇倒盤之事英商意見多與他國之商不同至各債主常吃其虧故有是舉也而泗水有某荷報因論此事有云倘各英商不允與諸商相聯則嗣後概不與交易雖然此議固善惟恐衆志難齊耳泗水荷報又云近日華籍串傭紛紛至於泗地皆於三日之內到者約至三百人之多此等華人皆付華商輪船而至者因查諸人所領之入口字據多係假僞今已被國家查出數十名將其逐回原處是以該處國家近於華人入口事稽查憑照甚嚴更有一等人腰間不名一錢在該處四行遊惰詢其因何至此則據此中人謂叻中覓食實甚艱難故至於斯然此等遊民國家若將其驅逐則每名非費十盾之資不可如前月間曾將此輩二百名逐出然則國家因此一項已耗去二千盾之資矣該報幷論之云竊思遊民到埠所以如此其繁者諒係諸輪船東主所爲故意招集此等遊民至於埠中致累國家出資將其遣逐彼遂因以爲利云云噫此等立言實無此情無此理亦無此勢乃亦公然有爲此說者是洵所謂以小人之心度君子之腹矣夫奚怪哉

遊興勃勃　○昨接嶼城來信云吉打丹蘇丹前日偕同暹羅駐嶼領事言往印度一帶遨遊當至孟俄之時該處總督以及印督諸公欵接甚殷並諭公文至各地方俾政司皆通知俾蘇丹等得赴各處遊觀一體爲之接待現據蘇丹寄回之信內有言及現欲往遊印度南方各鎮再取道前往西鄉遊畢轉往高浪嶼而後旋旌定於西本月底即可以安旋吉打云云

爪亞來鴻　○昨接巴城來信云爪亞各地所用荷銀私鑄者實有甚繁惟其鑄工纖異幾實令人無從辨其眞僞此等銀元欲絕之而無可絕是以爪亞銀行現擬創製一盾及二盾半之銀紙用於市上庶得以除其弊云云其言如此竊當按爪亞銀行擬創新式銀紙一事但不知此等銀紙行銷之後向用銀元與否若祇用銀紙屏去銀元則誠無是理又必格不能行然若仍舊兼用銀元則吾實不解何所謂除其弊實也荷商是舉其欺人耶抑自欺也耶

壞船無用　○神戶遞來信息云現在日人雖竭力經營欲將鎮遠輪船使之浮起惟奈船身過爛即能起出亦無所用因查該船所以受此重傷之故原非被日船所壞因丁禹廷軍門當日見勢不可爲深恐以此巨艦資敵所用故下令將其盡力炸壞者故其全身俱碎實無所用云

竊徒繫獄　○閩人林溪向寓勞邦路頭常以駕駛大舦爲業二十五夜十一點鐘時林乃緊泊該舟誕登彼岸擬作夜遊之樂歸道經賊闕口因就某茶肆啜茗解燥小作勾留綴綴而歸時適有林之同籍人蘇培者亦至該肆携有綢鞋一對彩褲各一件擬欲向林求售詎林接而把玩認得係爲己物因詢該物緣從何來蘇則支吾以對因恐蘇係爲盜竊遂即鳴捕將蘇執獲旋偕善歸至船中細察各物果知蘇委於刻前潛至該船作竊轉向彼善價求活乃飭差將蘇遠案廿六日解禮太守提訊查蘇前已犯盜二次兩繫於獄茲復公然作盜洵屬怙惡不悛之徒爰判蘇罰禁三閱月並充苦工以爲重懲

私屠被罰　○潮人林亞瓜向在小坡新興街以販猪肉營生於二十六早乃私自宰猪一頭忽被宰牲局巡差察覺以林係　宰之猪無該局圖印顯係私宰無疑因將林執獲逮案是日經府霄提訊廉得其情故判林罰銀二十元無鍰照呈改禁一閱月以抵贖罪

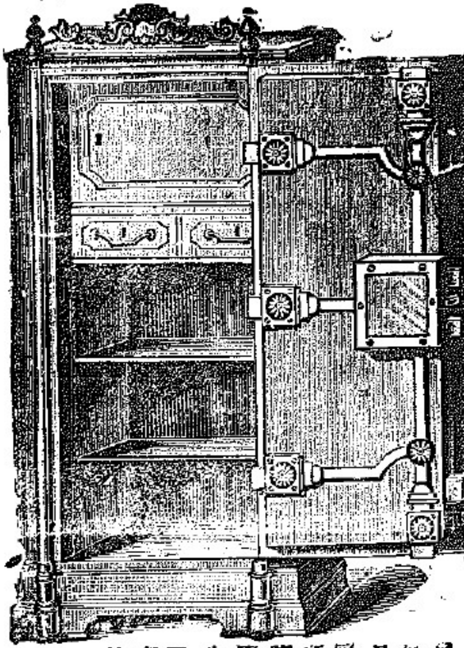
漁人張辱　○謝分與鄭喜係閩之金門人向寓於巴窗斑讓地方客歲多年齒金乏術近則各出資本共創小船一艘以操漁人事業半江紅樹以網以漁鄉託水雲亦足領略漁家風味於二十五夜與鄭共泛漁舟爰往浮羅務廿海面以網巨鱗訖於是夜鐘鳴一點時覺有

寓實叻苑生祀虱街
CHEW YIT HONG.
福建周一方精醫

保險痧瘟藥出賣
仙傳醫治痧瘟
破爛痳瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫥出售



啓者本行所售之鐵櫥在滬本埠興旺
已久素蒙 諸君賜用莫不盛稱其
妙計此櫥之大小共有五號而價銀
最貴號ㄖ一百兩以上而此櫥價乃
歐洲著名工師所製極爲精善本號
所有西人寄留人間零件均留生理
諸君敢多向本行購買以爲貯藏之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨美價
廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以
收藏重寶可至本行遮閣是幸此佈
癸一千八百九十七年元月四號
丕殺呼嚳公司謹前 米
加珍目丕殺公司謹啓

紅首冠仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池 馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十八之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其與衛生相與經衛氣甚屬合宜爾等須要留心細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并帶來叻士拿浪只公司等西字爲號庶不至爲彼魚目混是所盼

大英一千八百九十三年二月廿號
不殺呼嚳謹啓
珍麥行謹啓 天涉

正金花欄萬蘭池酒發售

啓者本公司亦督辦正金花飾欄萬蘭池酒久已馳名歡迎諸君子均喜用之現已議定與本埠酒公司包辦以應得沽凡 諸尊有欲爲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之薦饍者皆爲上等之物與無僞充之弊此酒若在本埠沽乘甚爲合宜且價亦甚廉 命諸用須留心辨明以免魚目之混殽

在市上假冒者甚多購
上所有各欄如無本行不殺呼嚳字者概爲假貨幸勿爲之誤買
本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚳鄧爺珍麥洋行謹識 佈

呼嚳公司

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其嘜治另詳樽嘜代理人冥明六藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光嚟著謂移玉址茲將醫愈筋痛之症并求病人照式經驗贊詞謝列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試濕沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其爲無生理矣富三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作爾聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方將在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩邊穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝咸埠裔勿舍列𠝹地方沙繆呼律頓拜

亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

Ayer's

PILLS

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

發售滑導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋其尤能治頭痛食滑大便秘結以及肝經受病均能醫治殿勢如神此丸乃用白草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍佈於臟腑故其效速而用神無論居家著宜所兩之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃條作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥審在實得力境內僅託星架坡藥房代售 諸君祜用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號 美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○璧者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰敝擢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 廣東寶筏每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鐵銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針導導寶筏不愧爲百世師也業於鋼板刷印圖售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快視稱爲有用之需亦皆領有英與各國講照無論中外人翻刻必加罪究此佈

光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂 上海抛球場華彰號 舊金山華永寶號 星嘉坡添木街興盛號啟

貨艙出稅

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴東地方現欲出稅與人儲貨用以貯罟士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 莫實得洋行謹啟

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日

出

象頭標蜜酒

本公司由歐洲晉辦象首標東先那褔酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於賀德力士地最屬相宜滴合醫生所用者特將此酒分中價錢廉售覽而知按式購取倘蒙 光顧請至停巴剎街萬興號右鄰本司參觀認象首標爲記庶不致誤套極平售賣此佈

新加坡萊貴公司謹啓

大英一千八百九十三年䲼月廿一號

因晁續驗 ○粵人譚亞勝前從檳城犯有刼案於去年閏爲官所獲旋於是年西三月十三號解在檳城臬堂訊定判將其監禁七年國於西四月五號解到叻中就獄徵因近患痢疾於廿八早斃於獄中卽由司獄循例稟明請官相驗矣

廉訪籌防 ○北省來信云直隸臬憲周玉山廉訪本在前敵嗣奉召返津門畀以薇垣重寄乃到津後正任陳佑民方伯必欲履新兼辦湘軍糧臺轉運等事而周廉訪又弗願同任是以復回榆關再作從戎之舉旋奉傳相及劉峴帥王夔帥會委馳赴盧台唐山一帶察驗沿海各口布置防兵以期周密兼聯絡各口防軍隨時電商籌備現聞駐節唐山居中調度廉訪於察吏折獄外其韜略兼優者歟殊令人景仰深之矣

鬼蜮伎倆 ○東洋國民新聞紙著有論說極以國家迎接李傅相商議和局爲非計大致謂目下屢戰屢捷少則一月多則六十天便可直抵黃龍歡呼痛飲儻或半途中止必至後禍無窮卽如三十年前之粵匪祇知盤踞金陵無心北上卒蹈滅亡之轍可爲殷鑒云云噫倭奴所言若此則固以長毛自比矣欲免賊名安可得哉○倭奴之殘暴甚于長毛有從遼海逃回者言日得牛莊營口後其兵皆驕鄙營官擄姦婦女幷將鐵杆插入小孩穀道任其啼哭以侑酒而取樂（倭奴現在高麗創行新例傳令各土妓館依照日法每閱六七天將妓送入醫院由醫生察驗有毒與否如有毒卽行扣留待其毒盡始准出院賣娼（高麗漢陽南門外華人商埠現爲日人佔踞開設店肆（日人佔踞旅順後卽有日商十家前往設肆前月底忽然失火燒去三四家噫天厭之已

上黨郵書 ○蕪湖中江書院於前月二十日舉行甄別茲悉一切院章自今年起經道憲袁觀察力求整頓聘定歙縣名宿汪仲伊大令任院主講又選肄業生八人入院肄業觀察捐廉月給膏火住院者每名洋五元不住院者每名洋二元五角俾寒士可以潛心力學以圖進取其已選定之四人爲汪崇鵠王澤春鄧先進趙億乾皆去年季課得膺首選者餘四人尚須會同山長由此次甄別前茅中酌揀按山長以名進士願養林泉前在歙縣掌教紫陽書院一時名士皆從之遊著有紫陽書院課士錄張仲景溫病論蓋山長不但湛深經術兼通軒岐之術誠濟世之良相也今茲主講中江既足模範士林抑亦爲生靈造福於無窮矣（前月二十五日蕪湖縣試首場是日與考文童二百七十餘人由邑宰王宇春大令入院扃試文詩題列左　好謀而成者也子曰富而不知爲之者　賦得滿城春色動微寒得城字五言六韻　各卷經大令評定甲乙於念八日出案錄取一百五十餘人開點爲洪餘　廿九日初覆題　然則小　克寬克仁　賦得青雲羨鳥飛得雲字五言六韻示于初三日舉行三覆○統領滿字全軍賈千戎金滿近奉江督張香帥檄募成軍擬赴台州一帶辦防海口其所部右營管帶王鶴松游戎於日前至蕪招勇在河南岸僦堆舖南寺暫駐行旌一時有志從戎者莫不奮袂而起願隸麾下挍千戎自經彭剛直公識拔後卽變原任長江繩鑑勇恪公差遣委帶水師太平營把總將逾十稔今得香帥破格錄用殆所謂建非常之功必待非常之人者歟而香帥之知人善任益覺不可及已○關道憲袁爽秋觀察月前因公晉省事畢稟辭于本月初四日晨乘坐上水輪船安抵蕪湖合埠印委各員齊至江干迎迓蕪采營保衞營各健兒亦在接官廳前鳴鎗致敬云

羊石采風 ○粵撫馬大中丞自蒞任以來以籌辦海防爲要務會派員將虎門內外各炮臺繪圖呈閱仍飭築造求精雖期堅固茲擬重加改作遂於上月十七親出虎門巡閱形勢指授機宜是日五鼓中丞卽輕車減從由署直出天字碼頭下船闔屬文武各官祇免迎送迨回轅時已星月交輝矣　新任海關監督文權使於上月十九日行抵省河隨卽排道登岸先進日近亭是時文武各官已齊集亭中恭候權使一到恭請　聖安禮畢退入內堂寒暄數語權使首先告辭各官亦依次鳴騶回署天字碼頭一帶車塡馬溢擠擁不堪關監進城在素波巷行轅暫時駐節聞卽發出紅示定期二十一日辰時接篆○前署南海縣候補知縣楊佐楓大令由拔貢起家需次省垣已十有餘載先人墳墓祭掃久疏茲向大憲稟假數月回籍省墓而撫憲馬大中丞以大令現辦署中文案及事務孔亟正資臂助未便遽易生手遂再三慰留未予批准大令之才幹優長上游器重亦此可見一斑矣並聞馬大中丞見大令歷署各缺皆有政聲實備循良之選擬具摺保奏云○記名總兵候鎮戎誠萬保清遠縣人自幼從軍與水師提督鄭心泉軍門湘伯戰功勇略久已傳頌鄉閭茲奉兩江督憲札委募勇若干名帶赴江南聽候調用鎮戎賦性忠勇奉檄欣然刻已回清遠珂鄉招募舊時部曲於月內卽可募足拔隊前往（一月以來雨澤稀少氣候溫和居民雖穿夾衣仍覺揮汗如雨迨十九晚陰雲密布星月韜光風伯雨師聯鑣而至翌日蚤起天氣陡覺嚴寒寒暑表降至四十餘度披裘尚嫌寒仍有戰栗之爭春行冬令恐不免疾病滋生（學憲樹大宗師巡試肇慶業已完竣次第發案揭曉凡所取錄者皆絕學之士衆論翕然稱服

害人害己 ○台友來信云有廖某向以茶棧爲業嗣因捐有微職謀當鹽務撫標等差爲人貌樸而詐大憲頗器重之惟終以未經歷看不便委任乃賦閒既久與某統領相識隨班聽鼓數月以來不得一枝之借統領憫之適中日有事察關金廈海口防堵見廖才似尚可用稟請委爲某營幫帶然幫帶之職不過於本營操防諸事會同料理至官弁以下升遷降黜各務係由營官主裁此湘淮等軍定例也詎廖竟器小易盈到營後與哨官哨長不協且以文職而居其位闔營上下形同鑿枘營勇羣相鼓噪廖反指爲不遵軍令稟請營官不信又稟請統領統領亦聽信其非惟用好言勸慰如是多次廖更恐怨統領日前託故晉郡控辭稟請撫憲其附妄造黑白顛倒是非之處不一而足撫憲

將信將疑正欲奏辦乃度叉因積怨與其平日如何苛待如何亂章并私蓄一妓於營每日恣情取樂仍將餉銀挪作纏頭之費種種不法向撫憲前盡陳其私一而將妓綑送爲証統領以度爲由己稟請之員恐蹈如人不實之罪凡事隱不敢言至此見衆情洶洶不得已連夜至鄰先向撫憲唐署中丞前自認誤舉匪人之罪旁敢稟訴一切其時並不知度己妄稟在先也幸中丞閱若秦鏡將彼此情形互參知度確已之過以評人之過立飭裹統領送交淡水縣嚴行懲辦此事傳之遠近以爲度之爲人不念推舉之誼反肆贊啟之情害人適以害己將來水落石出叉何顏靦然人間耶

京報選錄 〇劉坤一片 再臣接記名提督黃本富電以江南難於招勇請照諳南鍾何明亮成案不另招募祗帶親兵數十人來關聽盡臣隨經電飭江南支應局稟明署兩江督臣發給盤費銀三千兩所有黃本富招勇五營之案應即撤銷以黃本富以江南水師統領何明亮以實缺總兵兼統營勇祿位已隆優崇因念臣年老從軍自請來關辦事冀以分勞前請免招勇丁以便刻期上道則該提鎭血性過人志趨過人實爲近今罕見臣平日之推誠待該提鎭至此亦收微效該提鎭不肯負臣安忍負國干城腹心之寄臣願與提鎭共勉之謹附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此 〇裕祿片 再奉天省城前因現錢短絀曾經奴才商同 盛京戶部由錢庫存制錢內提借制錢發借市商分領應用以資周轉業經奏明在案惟現在大軍絡繹過境兵丁支領餉需均須由省攜帶現錢兼以省城辦理防務添募營隊各營換銀放餉需錢尤多從前開寫錢票各舖戶因現錢日見缺乏難以應付均不敢開寫錢票以致市面愈形壅滯貧民日用異常艱窘值此軍民需錢孔亟之時若不赶緊設法恐致潰亂當經奴才飭派步營司協領英凱戶部員外郎錫齡阿承德縣知縣鄭錫華等就近在街市情形詳加察度妥籌變通旋據該協領等公同酌議稟請由官籌集資本設局開寫零星小票分交各商作爲現錢行使民甚稱便惟開寫錢票必須籌有欵項方可周轉現在無欵可籌惟有仍由 盛京戶部軍備項下隨時提撥銀兩以備開寫錢票資本一俟軍務平定即飭該協領等將所開錢票陸續設法收回並將提撥之欵如數歸還不致仍錯如此量爲變通於庫欵並無出入足可紓目前之急而於軍務商情兩有裨益除咨盛京戶部外理合附片陳明伏乞 聖鑒 勅部立案謹 奏奉 硃批戶部知道欽此〇〇奴才依克唐阿跪 奏爲遵 旨查明獵戶隊編成營伍並續添砲隊恭摺馳陳仰祈 聖鑒事竊光緒二十年十二月二十九日准總理衙門電開奉 旨依克唐阿十九日電奏已悉榮和所稱李繼等自帶土著獵戶二千人投營効力等語如察看此項義民果能得力即准其隨營調遣毋須咨明查覈以防奸宄溷跡滋患欽此奴才跪讀之下仰見 皇上廑念軍營無微不至莫名欽感遵即飭傳營務處按名查清來歷留係土著均編廿願隨營効力攻剿之際亟宜按照營制編成四營附入敵愾新軍俾資歷練不可漫無統攝惟獵敵日用帛貫該獵戶等既與各營同資餉傳即未便稍涉歧視致令偏枯轉失 聖主激勵義民收拾人心之意所有此項兵勇均於到營之日按名發給小口糧現已於二十一年正月初一日悉照各營章程一律開支月餉以昭公允又奴才原帶各砲僅有砲隊二哨今奉 旨撥來神機營及江省運解砲位亟須添募兵添足三哨編成一營以資攻戰除將新編五營餉糈及砲營馬乾等項咨部立案外理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

憲諭示

招承工役示〇大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招承工役事照得本坡國家欲在蘇丹海石燈塔之處爲建造之役欲招人承充此等工程爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西本月二十五號即華四月初一日以前入票投交本署以憑揀擇至其所繪之圖及票之格式欲並一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止皆可到營造司署查詢能否入之票外須寫明投交輔政司署字樣方能呈遞至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特示

光緒二十一年三月二十八日 大英一千八百九十五年四月廿二號 示

泊輪鵷船行攔 〇啟者現有渣甸火船名芝利打剛大有一千五　七十噸已於西本月十六號即華本月廿二日由港起程定於本月廿二號即華本月廿八日卽能抵叻上落客貨展輪往 檳榔嶼 加利吉打等處 諸君欲載貨搭客者請至本行相商爲荷此佈

大英一千八百九十五年四月二十號 大淸光緒二十一年三月廿六日 吉寶德洋行啟

工部局告白 〇特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七條之章程茲因本坡工部局丹戎吧葛第一段人員黎嗎沙八自行告退故欲於一千八百九十五年亦不塞月廿六號即華四月初一日禮拜五在怒民申路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午五點鐘止其票紙可於投票之日內各入票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡議還稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於亦不塞月廿二號以前付交工部局寫字樓然該兩人須自忖度果否有權可以公舉第一段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人處取而本局總理人員當於亦不塞月廿二號在怒民申路本局寫字樓內聽裁奪凡諸人有付信告訴本局之人票公舉之員果有不合之處否以爲秘諸特此佈 聞

大英一千八百九十五年四月十二號 新嘉坡工部局總辦人啟下力出打然伍里 啟

勸辦賑捐　○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項　部照均分別

先後請時須領給稱此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各屬絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多

艱之際籌款更爲吃緊補賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠　諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同

公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐

隨時先塡實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟　兩江督憲破格　奏給獎敘用特佈告而各埠踴躍要需稗益大局幸甚本局向設檳榔　天

邱萬興公司　吳德源號

大淸光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸紡獎委員謝　謹啟

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬鞍頂知亞路名曰坤興園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君

有欲稅賃者請至本號面商便得特此佈告

大淸光緒廿一年三月十六日　黃坤興號謹啟

敬頌良醫　○啟者予之小兒近患赤白痢總疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇瑞田

先生診視早已藥劑回春劑劑全愈頓可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重敬陳數語以示銘感弗忘云爾

大淸光緒二十一年三月十一日　振榮號陳咸溫謹啟　11

辭伴聲明　○啟者敝號同安堂前係張醫鸞又名錦春司理生藥材諸務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後

倘他有與　諸親友交易取貨係爲經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論

光緒廿一年三月十五日　老爺宮街同安堂告白　升

帆船往毛里嶼　○茲有法國帆船一艘船名係亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼埠　諸君有欲附貨搭船者祈　玉臨

本寫字樓內面商便妥特此佈告

大英一千八百九十五年三月三十號　迤几單亞洋行譯啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設省城丸生理切蒙遠近馳名近復得一新法始創

有醒藥茶煉燥臟純無雜入口變苦爲淡可常作茶嚐

濟熱止渴剩水消食屢驗如神功難盡述有病服之立即

全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家

行旅在在相宜誠護身之寶筏也爾嘗試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街　一樓在香港上環大馬路

一樓在省城外普濟橋頭　一樓在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日　牛車水大馬路廣安堂謹啟　卄

華英字典寄售

啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祗得一本携帶寄尋均甚便捷　諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告　本館謹啟

敬覆惠函

再啟者前役告白榮已胸有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函不示諒及苦衷更有投函本館而不黏貼擔印緣是之故至令信儲信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

地段出售　○啟者茲有地段一區欲爲出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路甫計有四希頁之譜其與大路相連之處共至

七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元　諸君有欲購

置者可至巴雙串西釐洋行內向余詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年三月二十三號　下扶老打譯啟　卄

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學經申韓頗堪自信茲乃商將其學問而問世因在日裡及實吻方與

人代辦訟務並債務等事莫不暢然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠者被人拖欠賬目及

幣轄本濟等數可照以上余所列西國字樣書函列單直遞余知自能代向該處公堂控追償欺務必令其濟償至若關余費

用祇於討還債項之資扯出十分之一以作謝儀繼於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒爾君亦弗嘶也倘欲君有

涉此等訟務者尙期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大淸光緒二十年六月初一日　度芝伊賀里伽謹啟

埝枋路頭鹽源號輪船開行日期　○本號輪船往來各埠啟期開列如左　各埠往實吻日期　在實吻往麻六甲每逢禮拜一

五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英辟每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英辟往吉寧每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由各埠回實吻則日　由吉寧回英辟每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英辟回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

由麻六甲回實吻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在吻往麻六甲吉寧埠實吻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞　鹽源號謹白

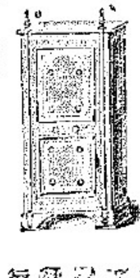
三品出售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售茲
其酒係馬頭牌式曾有年沽飲 諸君莫不
稱其香與奈汽有別能之從前冒本[?]三品酒
茲式以圖[?]百[?][?]精[?]可恨[?]後 諸君
買本行[?] 三品酒者請認本[?]招牌之[?]

有小紙包頭[?]字[?][?]也公司
始[?]若此字樣即[?]僞冒請[?]細認[?]此
大英一千八百八十五年十二月十九號
[?][?]士公司啟行

馳名鐵櫃發售

嘗思衛生之道所最要者則惟[?][?]其次則惟[?][?]然必須有以[?][?]始無意外
此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於環
方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造
鐵堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且[?][?]自製不今均為一式[?]堅固而無



有優劣之分至於名櫃大小
不一而[?]價約一百元至
[?]百元凡用之者可保其不
[?][?][?]火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商
所[?]贊而本行歷年所沽亦殊不[?]茲特為之錄佈
諸君有[?][?]者新[?]玉臨選購為[?]
大英一千八百八十九年十一月廿八[?]

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬[?]地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY
REGISTERED TRADE MARK
BEEHIVE BRANDY
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
[?][?]好蜂窠標地酒來叻發售其酒
滋香濃[?]醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙奚無
窮今市上所有蜂窠標地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭為記[?]細辨香味方不致誤價
甚相宜[?]有欲惠顧者請早至
[?]店沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明[?]也公司謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英辦到[?]國
士斗雲字號之狗頭牌烏啤
酒到叻[?]此酒香味異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 請
君光顧請細看以上所列之
狗頭標記不致誤且價甚相
宜 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 請君光顧祈為細認免致有誤 蓋鑑有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行設定於酒樽木塞內鐵線
絡鎖行形以示分別倘 若有知何人假冒到請本行報明即謝
花銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
[?][?]吧 [?][?]來 [?]加[?] 檳榔嶼 日裡等處[?]
[?]各埠均能運往並此佈 [?]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.